

Brusel 6. května 2015  
(OR. en)

8181/15  
COR 1

---

Interinstitucionální spis:  
2014/0213 (COD)

---

PECHE 142  
CODEC 565

#### POZNÁMKA

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:               | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Příjemce:                 | Delegace                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Č. předchozího dokumentu: | 5141/2/15 REV 2 PECHE 12 CODEC 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Č. dok. Komise:           | 11841/14 PECHE 356 CODEC 1622 - COM(2014) 457 final                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Předmět :                 | Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011 ze dne 13. prosince 2011 o některých ustanoveních pro rybolov v oblasti dohody GFCM (Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři)<br><i>- potvrzení konečného kompromisního znění za účelem dosažení dohody</i> |

V dokumentu ST 8181/15 INIT na straně 20:

1) Místo:

„\*\*\*\* Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 147, 26.1.2010, s. 7)“

má být:

„\*\*\*\* Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7).“

2) Místo:

*„(7a) V zájmu zlepšení sběru údajů pro účely vědeckého sledování některých mořských druhů, které se náhodně zachytí do lovných zařízení, by měli mít velitelé rybářských plavidel povinnost zaznamenávat náhodné úlovky dotčených mořských druhů. Zprávy členských států vědeckému poradnímu sboru GFCM by měly obsahovat informace rybářských plavidel o náhodných úlovcích určitých mořských druhů doplněné o podrobnosti o těchto událostech z dostupných zdrojů.“*

má být:

*„(7a) V zájmu zlepšení sběru údajů pro účely vědeckého sledování některých mořských druhů, které se náhodně zachytí do lovných zařízení, by měli mít velitelé rybářských plavidel povinnost zaznamenávat náhodné úlovky dotčených mořských druhů. Zprávy členských států vědeckému poradnímu výboru GFCM by měly obsahovat informace rybářských plavidel o náhodných úlovcích určitých mořských druhů doplněné o podrobnosti o těchto událostech z dostupných zdrojů.“*